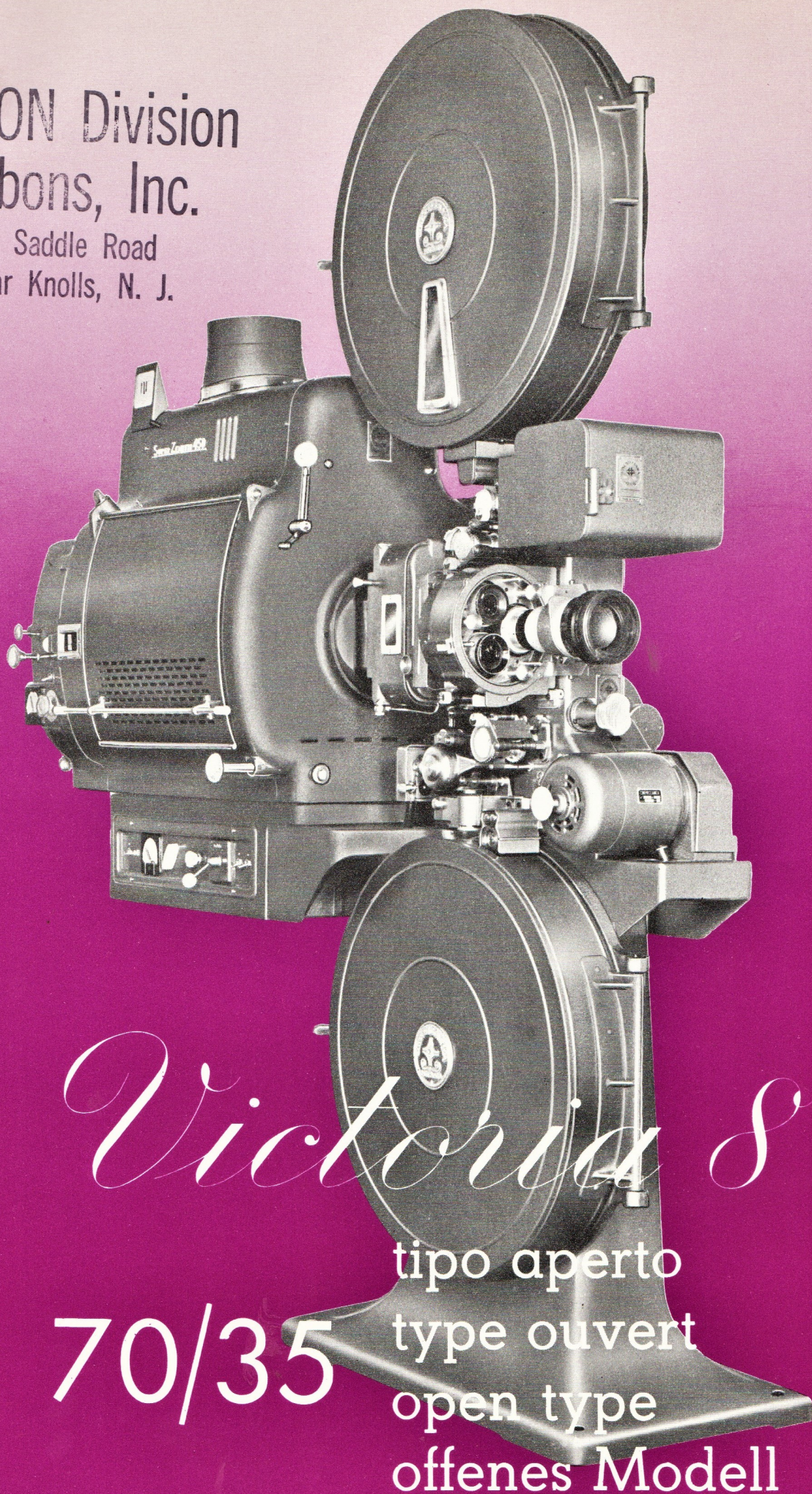


XeTRON Division
Carbons, Inc.

10 Saddle Road
Cedar Knolls, N. J.



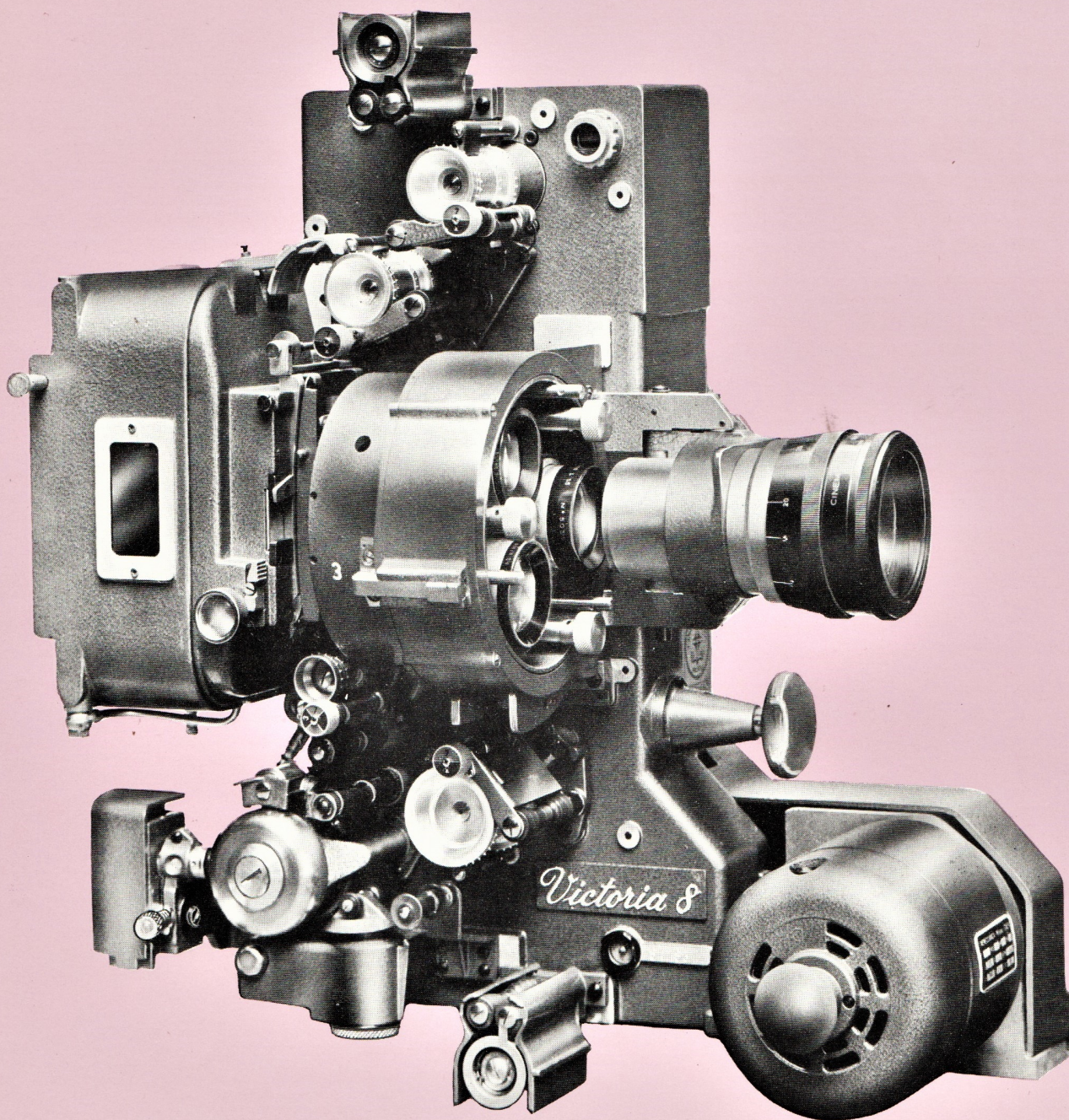
Victor

70/35

tipo aperto
type ouvert
open type
offenes Modell

Il proiettore **VICTORIA 8-70/35** è un apparecchio di concezione modernissima, di grande versatilità d'impiego e in grado di soddisfare in modo perfetto le esigenze delle grandi sale mentre, per il costo limitato e le razionali possibilità di adattamento ai diversi formati di film, presenta grandi possibilità d'impiego anche in cinema di media importanza.

Le projecteur **VICTORIA 8-70/35** est un appareil de conception moderne de grande facilité d'emploi et permet de satisfaire de façon parfaite les exigences des grandes salles. De plus, par son prix limité et ses possibilités rationnelles de s'adapter aux différents formats de film, il présente aussi de grandes possibilités d'utilisation dans les cinémas de moyenne importance.



The **VICTORIA 8-70/35** is a projection sound equipment of very modern design and of the highest dependability which can thoroughly comply with the most stringent requirements of the biggest theatres, while, for its limited cost and flexibility, can be widely adopted also by the medium theatres.

Der Tonfilmprojektor **VICTORIA 8-70/35** ist ein Universal-Projektor modernster Konstruktion und vorgesehen für die Vorführung verschiedener Filmformate. Er ist besonders für grosse Theater geeignet aber, dank seines vorteilhaften Anschaffungspreises und seiner besonders rationellen Verwendungsmöglichkeiten für 70 und 35 mm Filme, auch für Mittlgrosse Lichtspieltheater von grösstem Interesse und Bedeutung.

CARATTERISTICHE COSTRUTTIVE:

- Castello in silumin fuso in conchiglia comprendente il lettore ottico.
- Raffreddamento ad aria con ventilatore indipendente e ad acqua con doppia circolazione.
- Otturatore troncoconico di elevato e costante rendimento per tutti i formati.
- Adattamento facile e rapidissimo a tutti i formati.
- Sportello con curvatura speciale.
- Lettori, ottico e magnetico, con compensatori idraulici a ridottissima fluttuazione.
- Predisposto per l'impiego di comandi a distanza di fuoco, quadro e volume.
- Meccanismo chiuso a tenuta con ingranaggi elittoidi sbarbati e lubrificazione a pompa.

Il **VICTORIA 8** viene fornito anche solo per film 35 mm predisposto sempre però per poter essere trasformato in 70/35.

CARACTERISTIQUES CONSTRUCTIVES:

- Corps de projecteur en silumine fondue en coquille comprenant le lecteur optique.
- Refroidissement par air avec ventilateur indépendant et à eau avec double circulation.
- Obturateur tronconique de rendement élevé et constant pour tous les formats.
- Adaptation facile et rapide à tous les formats.
- Contre-porte avec courbure spéciale.
- Lecteurs optique et magnétique avec compensateur hydraulique à fluctuation réduite.
- Prédisposé pour l'utilisation de commandes à distance de la mise au point, du cadrage et du volume sonore.
- Mécanisme enfermé avec engrenages ellipsoïdes ébarbés et lubrification par pompe.

Le **VICTORIA 8** peut être également fourni seulement pour films 35 mm mais toujours prédisposé pour pouvoir être transformé en 70/35.

GENERAL DESCRIPTION:

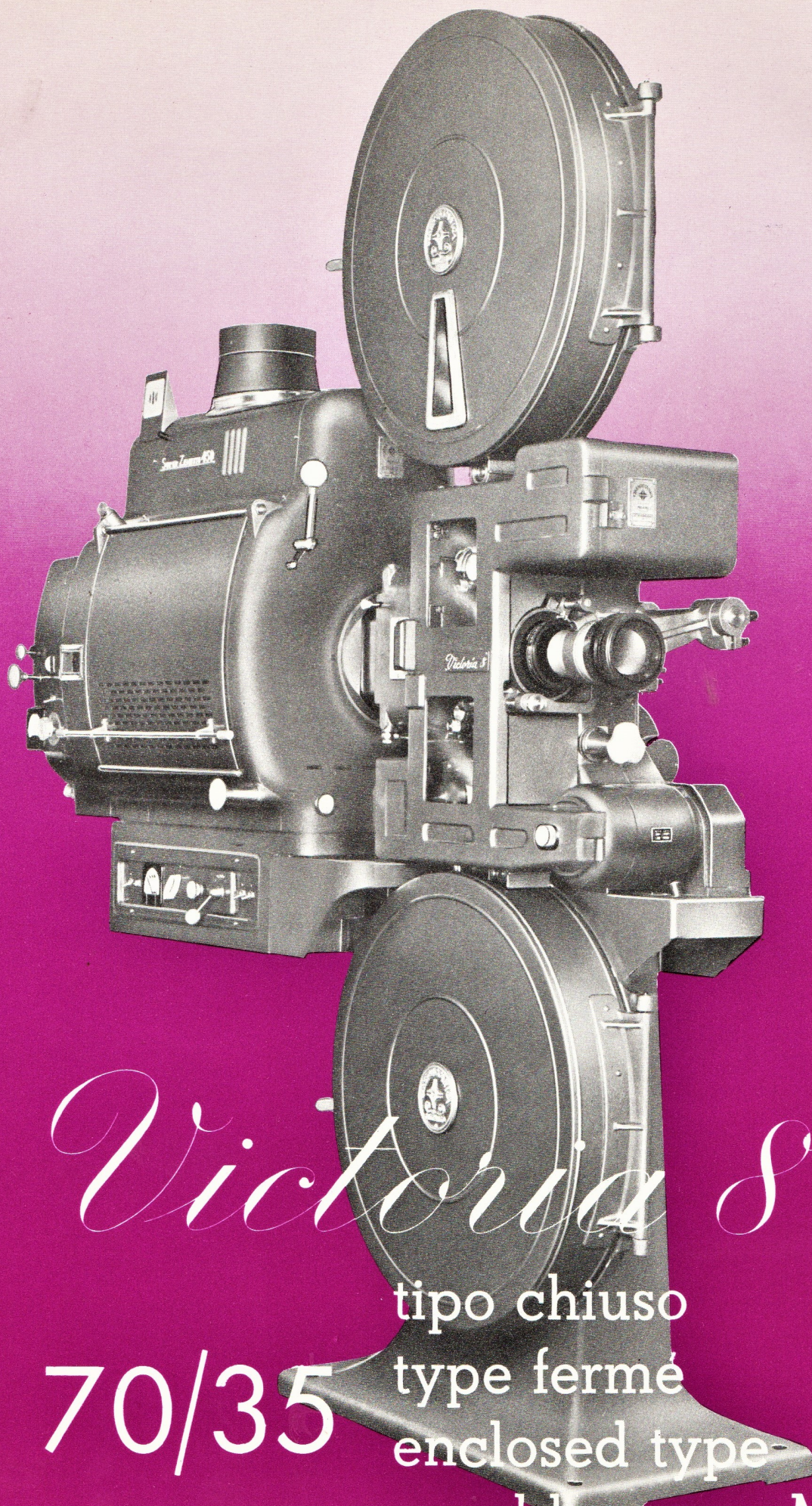
- Mechanism chassis in die casting silumin with embodied optical head.
- Air cooling with high efficiency blower, and water cooling with two circulating paths.
- Conical shutter of high efficiency for all frame aspect ratios.
- Quick and easy switching to every type of films.
- Curved gate of special profile.
- Optical and magnetic heads with dash and pot dampers assuring a minimum flutter.
- Predisposed for fitting of remote controls of focus, frame and sound volume.
- Mechanism tightly enclosed with elliptoid gears and forced lubrication through gear pump.

The **VICTORIA 8** projector is manufactured also in the pure 35 mm version which can be very easily converted to the 70/35 when required.

KONSTRUKTIONSMERKMALE:

- Gehäuse des Projektorwerk aus Silumin, im Kokillenguss hergestellt, mit eingebautem Lichttongerät.
- Luftkühlung (mit unabhängigem Ventilator), sowie doppelter Wasserkühlung.
- Kegelblende höchster, für alle Formate gleichbleibender Wirkungsgrad.
- Einfache und rasche Umstellung für alle Formate.
- Speziell gekrümmte Filmbahn.
- Lichtton — und Magnetton — Abtastgeräte mit hydraulischem Dämpfungsausgleich geringster Fluktuation.
- Vorgesehen für Fernsteuerung der Bildschärfe, der Bildstrichverstellung und der Lautstärke (wichtig für Automatik).
- Geschlossenes Werk höchster Präzision und Dauerhaftigkeit mit ellipptoiden Zahnrädern und Schmierung mittels Zahnrad-Oelpumpe.

Der Projektor **VICTORIA 8** wird auf Wunsch auch nur für 35 mm Film geliefert, er ist aber immer für beide Formate 70 und 35 mm vorgesehen und stets leicht ausbaufähig.



Victor S

70/35

tipo chiuso
type fermé
enclosed type
geschlossenes Modell

CINEMECCANICA S.p.A. • VIALE CAMPANIA, 23 • MILANO